

TEOLOGIA,

POLÍTICA



RELIGIÃO

2

Marcelo Máximo Purificação
Elisângela Maura Catarino
Jeová Braga dos Santos
(Organizadores)

Matthew is called. Sr. MATTHEW, 9. Jairus' daughter raised.

Anno DOMINI 21.
14 And Jesus knowing their thoughts said, Wherefore think ye evil in your hearts?
15 For whether is easier, to say, Thy sins be forgiven thee; or to say, Rise, and walk?
16 But that ye may know that the Son of man hath power on earth to forgive sins, (then saith he to the sick of the palsy,) Arise, take up thy bed, and go unto thine house.
17 And he arose, and departed to his house.
18 But when the multitudes saw that, they marvelled, and glorified God, which had given such power unto men.
19 ¶ And as Jesus passed forth from thence, he saw a man, named Matthew, sitting at the receipt of customs; and he saith unto him, Follow me. And he arose, and followed him.
20 ¶ And it came to pass, as Jesus was sitting, a certain ruler, named

30 ¶ And, behold, a woman, which was diseased with an issue of blood twelve years, came behind him, and touched the hem of his garment:
31 For she said within herself, If I shall be whole.
32 But Jesus turned him about, and when he saw her, he said, Daughter, be of good comfort; thy faith hath made thee whole. And the woman was made whole from that hour.
33 And when Jesus came into the ruler's house, and saw the minstrels and the people making a noise,
34 He said unto them, Give place; for the maid is not dead, but sleepeth. And they laughed him to scorn.
35 But when the people were put forth, he went in, and took her by the hand, and the maid arose.
36 And the fame hereof went

Anno DOMINI 21.
p. Mark 9, 27.
Luka 8, 43.
Luka 2, 36.
Luka 8, 43.
Luka 2, 36.
Luka 8, 43.
Luka 2, 36.
Luka 8, 43.
Luka 2, 36.
Luka 8, 43.

Christ smeth out Sr. MATTHEW, 10. his twelve apostles.

CHAPTER 10.
1 Christ smeth out his twelve apostles, calling them with power to do miracles, spitteth their charges, teacheth them, how to preach their spiritual persecutions; and promitteth a blessing to those that receive them.
2 Now the names of the twelve apostles are these: The first, Simon, who is called Peter, and Andrew his brother; James the son of Zebedee, and John his brother;
3 Philip, and Bartholomew; Thomas, and Matthew the publican; James the son of Alphaeus, and Lebbaeus, whose surname was Thaddeus;
4 Simon the Canaanite, and Judas Iscariot, who also betrayed him.
5 These twelve Jesus sent forth, and commanded them, saying, Go ye into all the world, and preach the gospel to every creature. He that shall receive you, shall receive me, and he that shall receive me, shall receive him that sent me.
6 ¶ And when he had called unto him his twelve disciples, he gave them power to tread upon serpents, and to heal all manner of sickness, and all manner of disease.
7 ¶ Now the names of the twelve apostles are these: The first, Simon, who is called Peter, and Andrew his brother; James the son of Zebedee, and John his brother;
8 Philip, and Bartholomew; Thomas, and Matthew the publican; James the son of Alphaeus, and Lebbaeus, whose surname was Thaddeus;
9 Simon the Canaanite, and Judas Iscariot, who also betrayed him.
10 These twelve Jesus sent forth, and commanded them, saying, Go ye into all the world, and preach the gospel to every creature. He that shall receive you, shall receive me, and he that shall receive me, shall receive him that sent me.
11 ¶ And when he had called unto him his twelve disciples, he gave them power to tread upon serpents, and to heal all manner of sickness, and all manner of disease.
12 ¶ Now the names of the twelve apostles are these: The first, Simon, who is called Peter, and Andrew his brother; James the son of Zebedee, and John his brother;
13 Philip, and Bartholomew; Thomas, and Matthew the publican; James the son of Alphaeus, and Lebbaeus, whose surname was Thaddeus;
14 Simon the Canaanite, and Judas Iscariot, who also betrayed him.
15 These twelve Jesus sent forth, and commanded them, saying, Go ye into all the world, and preach the gospel to every creature. He that shall receive you, shall receive me, and he that shall receive me, shall receive him that sent me.
16 ¶ And when he had called unto him his twelve disciples, he gave them power to tread upon serpents, and to heal all manner of sickness, and all manner of disease.
17 ¶ Now the names of the twelve apostles are these: The first, Simon, who is called Peter, and Andrew his brother; James the son of Zebedee, and John his brother;
18 Philip, and Bartholomew; Thomas, and Matthew the publican; James the son of Alphaeus, and Lebbaeus, whose surname was Thaddeus;
19 Simon the Canaanite, and Judas Iscariot, who also betrayed him.
20 These twelve Jesus sent forth, and commanded them, saying, Go ye into all the world, and preach the gospel to every creature. He that shall receive you, shall receive me, and he that shall receive me, shall receive him that sent me.
21 ¶ And when he had called unto him his twelve disciples, he gave them power to tread upon serpents, and to heal all manner of sickness, and all manner of disease.

TEOLOGIA,

POLÍTICA
&

RELIGIÃO

2

Marcelo Máximo Purificação
Elisângela Maura Catarino
Jeová Braga dos Santos
(Organizadores)

Matthew is called.

St. MATTHEW, 9.

Jairus' daughter raised.

1 said within themselves, This man blasphemeth.
4 And Jesus knowing their thoughts said, Wherefore think ye evil in your hearts?
5 For whether is easier, to say, Thy sins be forgiven thee; or to say, Arise, and walk?

6 But that ye may know that the Son of man hath power on earth to forgive sins, (then saith he to the sick of the palsy,) Arise, take up thy bed, and go into thine house.

7 And he arose, and departed to his house.
8 But when the multitudes saw it, they marvelled, and glorified God, which had given such power unto men.

9 ¶ And as Jesus passed forth from thence, he saw a man, named Matthew, sitting at the receipt of customs; and he saith unto him, Follow me. And he arose, and followed him.

10 ¶ And it came to pass, as Jesus sat in the synagogue,

30 ¶ And, behold, a woman, which was diseased with an issue of blood twelve years, came behind him, and touched the hem of his garment:

31 For she said within herself, If I may but touch his garment, I shall be whole.

32 But Jesus turned him about, and when he saw her, he said, Daughter, be of good comfort; thy faith hath made thee whole. And the woman was made whole from that hour.

33 And when Jesus came into the synagogue, and saw the ministers and the people making a noise,
34 He said unto them, Give place; for the maid is not dead, but sleepeth. And they laughed him to scorn.

35 But when the people were put forth, he went in, and took her by the hand, and the maid arose.
36 And the fame hereof went

Anno DOMINI

31.

32.

33.

34.

35.

36.

37.

38.

39.

40.

41.

42.

43.

Christ smeth out

St. MATTHEW, 10.

his twelve apostles.

Anno DOMINI

31.

32.

33.

34.

35.

36.

37.

38.

39.

40.

41.

42.

43.

CHAPTER 10.

1 Christ smeth out his twelve apostles, calling them with power to do miracles, to cast their charge, to teach them, to give forth them against persecutions; to send forth a blessing to those that receive them.

AND when he had called unto him his twelve disciples, he gave them power to cast their charge, to cast them out, and to heal all manner of sickness and all manner of disease.

2 Now the names of the twelve apostles are these: The first, Simon, who is called Peter, and Andrew his brother; James the son of Zebedee, and John his brother;

3 Philip, and Bartholomew; Thomas, and Matthew the publican; James the son of Alphaeus, and Lebbaeus, whose surname was Thaddeus;

4 Simon the Canaanite, and Judas Iscariot, who also betrayed him.

5 These twelve Jesus sent forth, and commanded them, saying, Go ye into all the world, and preach the gospel to every creature.

6 Whosoever shall therefore receive one of these little children, and shall teach him, I will receive him, and my Father will receive him.

7 But whosoever shall offend one of these little children, which believe in me, it were better for him that a millstone were hanged about his neck, and he cast into the sea.

8 And whosoever shall offend one of these little children, which believe in me, it were better for him that a millstone were hanged about his neck, and he cast into the sea.

9 And whosoever shall offend one of these little children, which believe in me, it were better for him that a millstone were hanged about his neck, and he cast into the sea.

10 And whosoever shall offend one of these little children, which believe in me, it were better for him that a millstone were hanged about his neck, and he cast into the sea.

Anno DOMINI

31.

32.

33.

34.

35.

36.

37.

38.

39.

40.

41.

42.

43.

Editora chefe

Profª Drª Antonella Carvalho de Oliveira

Editora executiva

Natalia Oliveira

Assistente editorial

Flávia Roberta Barão

Bibliotecária

Janaina Ramos

Projeto gráfico

Natália Sandrini de Azevedo

Camila Alves de Cremo

Luiza Alves Batista

Maria Alice Pinheiro

Imagens da capa

iStock

Edição de arte

Luiza Alves Batista

2021 by Atena Editora

Copyright © Atena Editora

Copyright do texto © 2021 Os autores

Copyright da edição © 2021 Atena Editora

Direitos para esta edição cedidos à Atena Editora pelos autores.

Open access publication by Atena Editora



Todo o conteúdo deste livro está licenciado sob uma Licença de Atribuição *Creative Commons*. Atribuição-Não-Comercial-NãoDerivativos 4.0 Internacional (CC BY-NC-ND 4.0).

O conteúdo dos artigos e seus dados em sua forma, correção e confiabilidade são de responsabilidade exclusiva dos autores, inclusive não representam necessariamente a posição oficial da Atena Editora. Permitido o *download* da obra e o compartilhamento desde que sejam atribuídos créditos aos autores, mas sem a possibilidade de alterá-la de nenhuma forma ou utilizá-la para fins comerciais.

Todos os manuscritos foram previamente submetidos à avaliação cega pelos pares, membros do Conselho Editorial desta Editora, tendo sido aprovados para a publicação com base em critérios de neutralidade e imparcialidade acadêmica.

A Atena Editora é comprometida em garantir a integridade editorial em todas as etapas do processo de publicação, evitando plágio, dados ou resultados fraudulentos e impedindo que interesses financeiros comprometam os padrões éticos da publicação. Situações suspeitas de má conduta científica serão investigadas sob o mais alto padrão de rigor acadêmico e ético.

Conselho Editorial

Ciências Humanas e Sociais Aplicadas

Prof. Dr. Alexandre Jose Schumacher – Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia do Paraná

Prof. Dr. Américo Junior Nunes da Silva – Universidade do Estado da Bahia

Profª Drª Andréa Cristina Marques de Araújo – Universidade Fernando Pessoa

Prof. Dr. Antonio Carlos Frasson – Universidade Tecnológica Federal do Paraná

Prof. Dr. Antonio Gasparetto Júnior – Instituto Federal do Sudeste de Minas Gerais

Prof. Dr. Antonio Isidro-Filho – Universidade de Brasília

Prof. Dr. Arnaldo Oliveira Souza Júnior – Universidade Federal do Piauí
Prof. Dr. Carlos Antonio de Souza Moraes – Universidade Federal Fluminense
Prof. Dr. Crisóstomo Lima do Nascimento – Universidade Federal Fluminense
Profª Drª Cristina Gaio – Universidade de Lisboa
Prof. Dr. Daniel Richard Sant’Ana – Universidade de Brasília
Prof. Dr. Deyvison de Lima Oliveira – Universidade Federal de Rondônia
Profª Drª Dilma Antunes Silva – Universidade Federal de São Paulo
Prof. Dr. Edvaldo Antunes de Farias – Universidade Estácio de Sá
Prof. Dr. Elson Ferreira Costa – Universidade do Estado do Pará
Prof. Dr. Eloi Martins Senhora – Universidade Federal de Roraima
Prof. Dr. Gustavo Henrique Cepolini Ferreira – Universidade Estadual de Montes Claros
Prof. Dr. Humberto Costa – Universidade Federal do Paraná
Profª Drª Ivone Goulart Lopes – Istituto Internazionale delle Figlie de Maria Ausiliatrice
Prof. Dr. Jadson Correia de Oliveira – Universidade Católica do Salvador
Prof. Dr. José Luis Montesillo-Cedillo – Universidad Autónoma del Estado de México
Prof. Dr. Julio Candido de Meirelles Junior – Universidade Federal Fluminense
Profª Drª Lina Maria Gonçalves – Universidade Federal do Tocantins
Prof. Dr. Luis Ricardo Fernandes da Costa – Universidade Estadual de Montes Claros
Profª Drª Natiéli Piovesan – Instituto Federal do Rio Grande do Norte
Prof. Dr. Marcelo Pereira da Silva – Pontifícia Universidade Católica de Campinas
Profª Drª Maria Luzia da Silva Santana – Universidade Federal de Mato Grosso do Sul
Prof. Dr. Miguel Rodrigues Netto – Universidade do Estado de Mato Grosso
Prof. Dr. Pablo Ricardo de Lima Falcão – Universidade de Pernambuco
Profª Drª Paola Andressa Scortegagna – Universidade Estadual de Ponta Grossa
Profª Drª Rita de Cássia da Silva Oliveira – Universidade Estadual de Ponta Grossa
Prof. Dr. Rui Maia Diamantino – Universidade Salvador
Prof. Dr. Saulo Cerqueira de Aguiar Soares – Universidade Federal do Piauí
Prof. Dr. Urandi João Rodrigues Junior – Universidade Federal do Oeste do Pará
Profª Drª Vanessa Bordin Viera – Universidade Federal de Campina Grande
Profª Drª Vanessa Ribeiro Simon Cavalcanti – Universidade Católica do Salvador
Prof. Dr. William Cleber Domingues Silva – Universidade Federal Rural do Rio de Janeiro
Prof. Dr. Willian Douglas Guilherme – Universidade Federal do Tocantins

Diagramação: Camila Alves de Cremo
Correção: Flávia Roberta Barão
Indexação: Gabriel Motomu Teshima
Revisão: Os autores
Organizadores: Marcelo Máximo Purificação
Elisângela Maura Catarino
Jeová Braga dos Santos

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)

T314 Teologia, política e religião 2 / Organizadores Marcelo Máximo Purificação, Elisângela Maura Catarino, Jeová Braga dos Santos. – Ponta Grossa - PR: Atena, 2021.

Formato: PDF

Requisitos de sistema: Adobe Acrobat Reader

Modo de acesso: World Wide Web

Inclui bibliografia

ISBN 978-65-5983-569-0

DOI: <https://doi.org/10.22533/at.ed.690210110>

1. Teologia. 2. Religião. 3. Política. I. Purificação, Marcelo Máximo (Organizador). II. Catarino, Elisângela Maura (Organizadora). III. Santos, Jeová Braga dos (Organizador). IV. Título.

CDD 215

Elaborado por Bibliotecária Janaina Ramos – CRB-8/9166

Atena Editora

Ponta Grossa – Paraná – Brasil

Telefone: +55 (42) 3323-5493

www.atenaeditora.com.br

contato@atenaeditora.com.br

DECLARAÇÃO DOS AUTORES

Os autores desta obra: 1. Atestam não possuir qualquer interesse comercial que constitua um conflito de interesses em relação ao artigo científico publicado; 2. Declaram que participaram ativamente da construção dos respectivos manuscritos, preferencialmente na: a) Concepção do estudo, e/ou aquisição de dados, e/ou análise e interpretação de dados; b) Elaboração do artigo ou revisão com vistas a tornar o material intelectualmente relevante; c) Aprovação final do manuscrito para submissão.; 3. Certificam que os artigos científicos publicados estão completamente isentos de dados e/ou resultados fraudulentos; 4. Confirmam a citação e a referência correta de todos os dados e de interpretações de dados de outras pesquisas; 5. Reconhecem terem informado todas as fontes de financiamento recebidas para a consecução da pesquisa; 6. Autorizam a edição da obra, que incluem os registros de ficha catalográfica, ISBN, DOI e demais indexadores, projeto visual e criação de capa, diagramação de miolo, assim como lançamento e divulgação da mesma conforme critérios da Atena Editora.

DECLARAÇÃO DA EDITORA

A Atena Editora declara, para os devidos fins de direito, que: 1. A presente publicação constitui apenas transferência temporária dos direitos autorais, direito sobre a publicação, inclusive não constitui responsabilidade solidária na criação dos manuscritos publicados, nos termos previstos na Lei sobre direitos autorais (Lei 9610/98), no art. 184 do Código penal e no art. 927 do Código Civil; 2. Autoriza e incentiva os autores a assinarem contratos com repositórios institucionais, com fins exclusivos de divulgação da obra, desde que com o devido reconhecimento de autoria e edição e sem qualquer finalidade comercial; 3. Todos os e-book são *open access, desta forma* não os comercializa em seu site, sites parceiros, plataformas de *e-commerce*, ou qualquer outro meio virtual ou físico, portanto, está isenta de repasses de direitos autorais aos autores; 4. Todos os membros do conselho editorial são doutores e vinculados a instituições de ensino superior públicas, conforme recomendação da CAPES para obtenção do Qualis livro; 5. Não cede, comercializa ou autoriza a utilização dos nomes e e-mails dos autores, bem como nenhum outro dado dos mesmos, para qualquer finalidade que não o escopo da divulgação desta obra.








APRESENTAÇÃO





Caros leitores, saudação.

Apresentamos a vocês a obra: “Teologia, política e religião 2”, cujos termos norteadores da temática nos conduzem a refletir sobre a dimensão coletiva da vida. Uma obra que traz o diálogo de pesquisadores de várias áreas do conhecimento, dos quais cito algumas: Ciências da (s) Religião (ões), Teologia, História, Educação, etc. Sistematizada em torno de 11 capítulos temáticos que alargam diálogos e atravessam conceitos que permeiam a trajetória do indivíduo. Esta obra promove o entrecruzamento da teologia-política-religião com temas de interesse público, perpassando pelos liames que sutilmente aparecem nas palavras-chave de cada capítulo, das quais pontuamos: Jesus Cristo; Bíblia; Cristianismo; Judaísmo; Espiritismo; Igrejas Neopentecostais; Mistério; Patriarcado; Diversidade Religiosa; Política; Tradições; Relacionamentos; Poder Midiático; Direitos; Hermenêutica de Gênero; Santidade; Separação entre outros. É uma obra, que atende a interesses dos mais variados públicos, podendo ser utilizada em ciclos dialógicos na educação básica, no ensino superior e na pós-graduação. Desejamos a todos você uma excelente leitura.

Marcelo Máximo Purificação
Elisângela Maura Catarino
Jeová Braga dos Santos

SUMÁRIO

CAPÍTULO 1	1
CIGANOS, RELIGIÃO, OBSERVAÇÕES E POLÍTICA NO BRASIL	
Erisvelton Sávio Silva de Melo	
 https://doi.org/10.22533/at.ed.6902101101	
CAPÍTULO 2	15
A MENSAGEM DE JESUS CRISTO, AS ATITUDES DE BOLSONARO E AS IGREJAS NEOPENTECOSTAIS	
Leonardo Rezende Meireles	
 https://doi.org/10.22533/at.ed.6902101102	
CAPÍTULO 3	30
A SUBMISSÃO DO CORPO COMO CAMINHO DA SANTIDADE NO FRANCISCANISMO DO SÉCULO 13	
Claudinéia Cássia Genoveze Varotti	
 https://doi.org/10.22533/at.ed.6902101103	
CAPÍTULO 4	38
A <i>REVUE SPIRITE</i> (1858-1869) LEITORES, COMUNIDADES DE LEITORES E O AUTOR KARDEC	
Larissa Camacho Carvalho	
Vinícius Lima Lousada	
Artur Cesar Isaia	
 https://doi.org/10.22533/at.ed.6902101104	
CAPÍTULO 5	51
ACOLHIMENTO E ACONSELHAMENTO DE DIVORCIADOS, NO CONTEXTO CRISTÃO	
Mara Regina Nikitenko Jagmin	
Adolfo Antonio Hickmann	
Girlane Moura Hickmann	
 https://doi.org/10.22533/at.ed.6902101105	
CAPÍTULO 6	63
JESUS E A MULHER SIRO-FENÍCIA (MC 7,24-30): UMA HERMENÊUTICA DE GÊNERO	
Aíla Luzia Pinheiro de Andrade	
Fernanda Lemos	
 https://doi.org/10.22533/at.ed.6902101106	
CAPÍTULO 7	70
O ENSINO RELIGIOSO E A FILOSOFIA PERSONALISTA DE EMMANUEL MOUNIER	
Wilson Pinto dos Santos Junior	
 https://doi.org/10.22533/at.ed.6902101107	

CAPÍTULO 8	81
RELIGIÃO E GRUPOS TERAPÊUTICOS: DESCONSTRUINDO CONFLITOS, EXPLICANDO MITOS E PROPONDO UM DIÁLOGO INTER-RELIGIOSO	
Marineide Felix de Queiroz Brito	
 https://doi.org/10.22533/at.ed.6902101108	
CAPÍTULO 9	89
O PODER MUDIÁTICO DAS RELIGIÕES: PODER E POLÍTICA NA PALMA DAS MÃOS	
Ronaldo Sales da Silva	
 https://doi.org/10.22533/at.ed.6902101109	
CAPÍTULO 10	106
SOBERANIA E [I]LEGITIMIDADE DO PODER DESDE O PONTO DE VISTA DO PREÂMBULO À LEGISLAÇÃO DO ANTIGO ISRAEL	
Petterson Brey	
 https://doi.org/10.22533/at.ed.69021011010	
CAPÍTULO 11	119
UM ESTUDO COMPARATIVO DE TEORIAS DO PROTOCRISTIANISMO E DA SEPARAÇÃO DE CAMINHOS ENTRE CRISTÃOS E JUDEUS	
Lucas Lima Martins Fridman	
 https://doi.org/10.22533/at.ed.69021011011	
SOBRE OS ORGANIZADORES	135
ÍNDICE REMISSIVO	137

CAPÍTULO 6

JESUS E A MULHER SIRO-FENÍCIA (MC 7,24-30): UMA HERMENÊUTICA DE GÊNERO

Data de aceite: 01/10/2021

Data de submissão: 05/08/2021

Aíla Luzia Pinheiro de Andrade

Universidade Católica de Pernambuco
Recife-PE

Fernanda Lemos

Universidade Federal da Paraíba
João Pessoa-PB

RESUMO: O texto de Mc 7,24-30 destaca um diálogo entre Jesus e uma mulher estrangeira, duplamente vítima de preconceitos, por sua condição de mulher e por não pertencer ao povo da aliança. Neste trabalho, tentar-se-á mostrar como a hermenêutica, ao longo da história, ignorou a dimensão subversiva desse relato. Para isso, serão percorridos os seguintes passos: primeiro, por meio de uma hermenêutica de gênero, são mostradas as relações de poder que eclodem dessa narrativa, dentro de um ambiente conflituoso que constitui o primeiro século do cristianismo. Segundo, destaca-se que posturas interpretativas causam o encobrimento dessa dimensão subversiva e das intenções reais da comunidade autora do evangelho de Marcos. Terceiro, mostra-se que mesmo em situação conflitiva, os indivíduos criativamente construíram mecanismos de refazimento das práticas socioreligiosas, e como a categoria gênero contribui para a compreensão das relações de poder vivenciadas pelas mulheres das primeiras comunidades cristãs.

PALAVRAS-CHAVE: Hermenêutica de Gênero. Patriarcado. Evangelho de Marcos. Siro-fenícia.

JESUS AND THE SYROPHECIAN WOMAN (MK 7,24-30): A FEMINIST HERMENEUTIC

ABSTRACT: The text of the Gospel according to Mark (7,24-30) highlights a dialogue between Jesus and a foreign woman, doubly victim of prejudice, because of her condition as a woman and because she does not belong to the covenant people. In this paper, we will try to show how hermeneutics, throughout history, ignored the subversive dimension of this narrative. For this purpose, the following steps will be taken: first, through a feminist hermeneutics, the power relations that emerge from this narrative are shown, within an environment full of conflicts that was the first century of Christianity. Secondly, will be highlighted the interpretive postures that cause the concealment of this subversive dimension and the real intentions of the author community of the Gospel according to Mark. Finally, it is shown that even in a conflictual situation, individuals creatively built mechanisms for remaking their socio-religious practices, and how the categories of feminist hermeneutics contribute to the understanding of the power relations experienced by women in early Christian communities.

KEYWORDS: Feminist Hermeneutics. Patriarchy. Gospel of Mark. Syrophenician woman.

INTRODUÇÃO

As aproximações cronológicas e geográficas do Evangelho de Marcos nos

conduzem a constatação de que o contexto cultural em que se insere é pautado por estruturas patriarcais de organização da sociedade. Mesmo porque não poderia ser diferente, considerando as influências greco-romanas desse período. Segundo Reimer e Souza (2012, p. 208), o contexto do primeiro século em geral, e principalmente na região siro-palestina, tinha um padrão patriarcal que relegava as mulheres “à condição de marginalizadas e oprimidas dentro das tessituras daquele contexto”.

Nesse sentido, tanto as influências helênicas quanto romanas não proporcionavam às mulheres um ambiente de equidade nas relações sociais, contribuindo assim para a manutenção de formas patriarcais de organização da sociedade nesse período. Dever-se-ia, portanto, considerar que, em um ambiente marcadamente influenciado pela lógica patriarcal, o texto de Marcos assumiria os mesmos moldes de seu contexto sócio-histórico. Talvez a resposta para esta problemática não seja tão simples, assim como destaca Monika Ottermann (2009, p. 9): esse evangelho “não foi anunciado por arautos de imperadores”, mas por um porta-voz de uma turma de gente perseguida e marginalizada, cuja identidade e conflitos transparecem no texto quando o lemos atentamente. Portanto, Reimer e Souza (2012, p. 210) sinalizam cautela na constatação de uma narrativa essencialmente patriarcal em Marcos.

Considerando-se essa situação, a perícopes Mc 7,24-30 será analisada por meio de uma hermenêutica de gênero, com foco nas relações de poder que eclodem desse relato, a partir de um ambiente conflituoso que constitui o primeiro século do cristianismo.

JESUS E A MULHER SIRO-FENÍCIA (MC 7,24-30): PRESSUPOSTOS

A narrativa sobre a mulher siro-fenícia se encaixa na apresentação do Reino de Deus. O estabelecimento do domínio de Deus sobre o mundo inteiro é a força que impulsiona o enredo total da perícopes (RHOADS, 1994, p. 345). Os primeiros destinatários leram esse relato depois terem seguido Jesus pela Galileia, de terem suas curas e exorcismos, presenciado debates entre ele e os líderes judeus, terem feito a experiência com o ressuscitado. O surgimento do primeiro evangelho visa apresentar quem é Jesus e o faz narrando a vida dele à luz da ressurreição e a partir de uma releitura das Escrituras. Isto subjaz ao relato de Mc 7,24-30.

Dessa forma, deve-se considerar os paralelos existentes entre o Evangelho segundo Marcos e o ciclo de Elias-Eliseu. Note-se que o texto sobre a mulher siro-fenícia faz eco da narrativa inicial do drama de Elias que ocorre em Sarepta (1Rs 17,8-24), uma cidade que “pertence a Sídon” (1Rs 17,8; Mc 7,24). Ali acontece uma alimentação milagrosa. Mais tarde, o filho da mulher adocece e morre, e a mulher confronta o profeta (1Rs 17,18).

Há também ecos de um relato semelhante no drama de Eliseu, quando se dá a restauração da vida do filho da mulher sunamita (2Rs 4,18-37). A mulher manifesta a mesma iniciativa e preocupação persistente da mulher siro-fenícia (2Rs 4,28-31). A narrativa sobre

Eliseu é seguida por um relato de uma alimentação milagrosa (2Rs 4,38-44) análogo ao que acontece no Evangelho segundo Marcos, com as multiplicações dos pães (6,30-44; 8,1-10). Esses ecos das narrativas de Elias e Eliseu, nos evangelhos, fundamentam a missão da igreja para as “nações” como parte do ministério de Jesus.

A INCLUSÃO DOS GENTIOS NO REINO DE DEUS

Depois de um debate relativamente longo com os fariseus sobre as leis alimentares judaicas, Jesus dirige-se ao território fora de Israel. Portanto, os leitores de Marcos devem interpretar o pronunciamento de que todos os alimentos são puros (Mc 7,19b) como um mandato de aceitação dos gentios (não-judeus). Marcos faz questão de retratar Jesus abandonando definitivamente as leis alimentares, enfatizadas pela hermenêutica farisaica, em seu comentário redacional em Mc 7,193. Mas não se trata simplesmente de um problema alimentar, o foco da questão é o princípio da declaração sobre o puro e impuro, pois sobre esse mesmo fundamento se construía a visão dos gentios como sendo impuros. O limite que divide os alimentos é o mesmo que divide as pessoas em puras e impuras. Esta questão teve grande relevância para as primeiras comunidades, pois era determinante nas relações entre cristãos vindos judaísmo e cristãos vindos do ambiente gentílico (cf. At 10, Gl 2,11-14).

Essa questão está relacionada ao fato de Jesus ter se dirigido para a região da antiga terra dos fenícios. Flávio Josefo esclarece que seus habitantes de Tiro eram inimigos dos judeus (Contra Apion 1.13; Guerras Judaicas 2.478), com isso Marcos está alertando seus leitores que Jesus entrou em território não apenas gentílico, mas também potencialmente hostil (DONAHUE; HARRINGTON, 2002, p. 232).

Após o versículo introdutório (Mc 7,24) para mostrar a mudança de cenário, a perícopes propriamente dita enfoca o diálogo entre Jesus e a mulher siro-fenícia. Esse diálogo está envolto por molduras nas quais o narrador explica a situação inicial e final das personagens: a mulher e a filhinha dela. O centro do diálogo é a questão se o pão dos filhos deve ser dado aos cachorrinhos.

O diálogo começa afirmando que uma mulher siro-fenícia, tendo ouvido a respeito de Jesus, veio até ele porque sua “filhinha estava possessa de espírito impuro”. O termo “impuro” serve para chamar a atenção dos leitores do texto marcano a respeito da questão se alguns alimentos, ou se os membros de outras nações, podiam ser considerados impuros.

Ao indicar a identidade da mulher como sendo “grega”, o evangelista está usando esse termo de forma genérica para identificar qualquer um que não seja judeu. Ela é siro-fenícia, uma nativa daquela região (DONAHUE; HARRINGTON, 2002, p. 233).

A mulher suplica uma cura para sua filhinha e, em resposta Jesus diz que “não é lícito tirar a comida dos filhos e lançá-la aos cachorrinhos” (7,27). Neste ponto, o

evangelista apresenta Jesus encarnando a posição conservadora que contrasta com seu modo de agir até então. Por que Marcos pretende mostrar uma imagem conservadora de Jesus, justamente em um contexto de cruzamento de fronteiras geográficas, culturais e religiosas? Provavelmente, a proposta do evangelista seja despertar no leitor uma revisão de conceitos a respeito da evangelização dos gentios. Isso fica mais claro quando, em Mc 8,14-21, Jesus confronta os discípulos sobre o significado desses eventos e esclarece que seu ensinamento é verdadeira fonte de alimento, o qual está em contraste com o fermento dos fariseus e de Herodes. O alimento oferecido por Jesus é um dom para Israel e para os gentios (LOADER, 1996, p. 45-46).

Não se deve, portanto, entender a atitude de Jesus como a de um judeu preconceituoso a respeito dos gentios nem como uma forma de testar a fé da mulher com uma observação deliberadamente racista. Vê-se que a intenção do evangelista, numa leitura menos superficial e mais atenta, é corrigir o leitor implícito que possivelmente ainda esteja discordando da evangelização dos gentios. Essa questão era fundamental no primeiro século de nossa era.

Em algumas passagens bíblicas, os adversários da fé ou hereges são chamados “cães” (2Pd 2,22; Fl 3,2, Ap 22,15). Embora Jesus tenha usado o diminutivo “cachorrinhos” a resposta ainda é dura, pois o diminutivo de cães era usado pelos judeus para designar os cães de casa em contraste com os da rua (DONAHUE; HARRINGTON, 2002. p. 233). Em contrapartida, a menção a Israel como filho de Deus é frequente nas Escrituras (Dt 32,20.43; Sl 82,6; Is 1,1; 17, 9; 63,8; Os 11,1).

Além disso, o pão mencionado na resposta de Jesus parece não ter nenhuma conexão com o pedido da mulher que é um pedido de exorcismo. Acontece que a perícopes que ora analisamos está entre as duas multiplicações dos pães: Mc 6,30-44 (para judeus) e Mc 8,1-10 (para gentios). A terminologia “pão”, “comer” e “ser satisfeito” aparece em ambas as narrativas da multiplicação dos pães (6,42; 8,2). Seu uso aqui ecoa a primeira narrativa e prefigura o subsequente. Inclusive, a resposta da mulher confirmará isto, os termos “alimentar” e “comer”, nesse contexto, servem como uma metáfora para uma dimensão mais ampla da aceitação do outro e uma reivindicação de direito dos gentios à misericórdia de Deus.

A resposta inicial e recusa de Jesus incluiu um forte contraste entre a prática da inclusão dos gentios na comunidade cristã (legitimada pela práxis de Jesus) e a recusa dela por alguns cristãos. A mulher argumenta com Jesus que seu status de gentia na ordem da história da salvação não deve impedi-la de receber o que precisa. “Mas os cachorrinhos, sob a mesa, comem as migalhas das crianças” (7, 28). Ela compreende melhor a proposta de Jesus e, através dela, o evangelista pode orientar o leitor implícito, esclarecendo-lhe sobre a inclusão dos gentios no reino do messias.

A réplica da mulher, em contraste com a declaração de “justiça”⁴ de Jesus, contrapõe o direito exclusivo dos filhos à comida pela imagem das crianças que compartilham seus

alimentos, mesmo com os cachorros. É o único lugar onde Jesus é “superado” numa réplica (DONAHUE; HARRINGTON, 2002, p. 234).

A questão sobre pureza e impureza é tratada a partir da metáfora do alimento. Deve ser considerado que as imagens de alimento e alimentação aparecem ao longo de um contexto narrativo mais amplo. A narrativa sobre a mulher siro-fenícia (Mc 7,24-30) é uma continuação da discussão com escribas e fariseus vindos de Jerusalém sobre o puro e impuro (7,1-23). Mas a resposta que a mulher dá a Jesus possibilita celebrar a inclusão de judeus e gentios, os filhos e os cachorrinhos, no banquete do Reino. A manifestação da autoridade do Reino sobre a filha da mulher é uma consequência da resposta dela para Jesus. O exorcismo ocorre apenas depois que a mulher supera Jesus na réplica verbal. A comunidade de Marcos pode estar, com isso, expressando a chegada do evangelho ao mundo dos gentios.

A mulher siro-fenícia é, então, apresentada como o protótipo dos gentios que responderão à missão da comunidade aos que estão para além das fronteiras de Israel. Essa atividade se efetiva na práxis missionária da comunidade posterior à ressurreição de Jesus, que leva o evangelho e o poder do Cristo ressuscitado aos gentios. Não se trata somente um conflito entre Israel e os gentios, mas de um contraste entre a práxis de Jesus que instaura o Reino universal e a dificuldade de aceitação do ingresso de gentios na comunidade posterior (BURKILL, 1967, p. 161-177).

HERMENÊUTICA DE GÊNERO

Se de fato a sociedade em que está inserida a narrativa de Marcos é decorrente de uma estrutura patriarcal, qual a intenção redacional ao estabelecer um diálogo tão provocativo e subversivo como o dessa perícopie, inserindo uma mulher gentia em um enredo tão intrigante? Decerto, o conteúdo metafórico utilizado para reproduzir a realidade não retrata apenas a participação de “não-judeus” nas primeiras comunidades cristãs, como também evidencia a atuação feminina neste contexto.

Reimer (2010, p. 44) destaca que os primeiros grupos cristãos refletem o contexto das comunidades, “suas percepções e concepções, bem como suas formas de construção de identidade e de organização eclesial dentro da sociedade mais ampla no final do século I”, daquele cotidiano fazem parte as construções das relações de gênero, das relações econômicas, políticas, culturais... (REIMER, 2006, p. 72). Faz-se necessário compreender como as narrativas corroboram para análise compreensiva do cotidiano em que vivem os sujeitos. O cotidiano seria, portanto, a expressão mais efetiva da realidade social dos sujeitos, outrossim, destaca-se que mesmo em situação conflitiva, como é o caso de nossa perícopie, os indivíduos criativamente constituem mecanismos de refazimento das práticas sociorreligiosas.

Nesse sentido, a categoria gênero parece contribuir à compreensão das relações

de dominação no contexto do mundo bíblico, bem como na percepção de elementos constitutivos das relações de poder vivenciados pelas mulheres das primeiras comunidades cristãs. A hermenêutica tradicional não consegue alcançar a profundidade dos mecanismos de opressão que as mulheres sofriam em seu contexto histórico-social. Enquanto a categoria de gênero ajuda a perceber e a enfatizar o caráter social das distinções construídas a partir das diferenças biológico-sexuais. Reimer (2010, p. 44) destaca que as “relações de gênero são um constructo sociocultural que ajudaram a sedimentar nossas identidades masculina e feminina” forjadas no interior das relações de poder em estruturas sistêmicas patriarcais de subordinação.

No caso de nossa perícopes, chama-nos atenção o poder persuasivo e a capacidade argumentativa da mulher siro-fenícia, prática não permitida no contexto sociocultural em que está inserida.

Em um primeiro momento, as questões étnicas teriam sido tratadas e, posteriormente, as questões de gênero foram experienciadas pela comunidade de Marcos e resolvidas a partir da “memória fundante” das atitudes de Jesus para com as mulheres e não apenas isso, conforme Tezza (2006, p. 6), a credibilidade das mulheres no início das comunidades, “a forma de sua liderança e a consciência de seus argumentos ficaram guardadas na memória histórica”.

CONSIDERAÇÕES FINAIS

O texto de Mc 7,24-30 está inserido em estruturas patriarcais de organização da sociedade, relegando a mulher à condição de marginalizada. Por meio de uma hermenêutica de gênero, podemos concluir que o evangelista é porta-voz de uma comunidade de pessoas marginalizadas, por isso deixa transparecer no relato sobre a mulher siro-fenícia um caráter altamente subversivo. Esse caráter subversivo começa a ser notado quando o evangelista apresenta Jesus como um profeta semelhante a Elias ou a Eliseu. Esses profetas realizaram suas atividades para além das fronteiras de Israel, em favor de mulheres estrangeiras.

A questão sobre o puro e o impuro também é importante, porque diz respeito aos alimentos e às pessoas. O limite que dividia os alimentos em puros e impuros era o mesmo que dividia as pessoas em puras e impuras. Nesta última categoria estavam incluídos, principalmente, quem não pertencia ao povo de Israel e, na maioria dos casos, as mulheres. A mulher estrangeira era considerada duplamente impura. Este era o caso da mulher siro-fenícia.

Ao entrar em um território potencialmente hostil, Jesus e seus discípulos fazem a experiência, não apenas de serem estrangeiros, mas de estarem à mercê dos nativos. Ao contrário da hostilidade esperada, no entanto, apareceu-lhes uma mulher que pediu a Jesus uma ajuda para sua filha.

Na perspectiva da hermenêutica moderna, a atitude de Jesus para com a mulher

siro-fenícia é bastante paradigmática. A comunidade de Marcos apresenta a mulher siro-fenícia como o protótipo dos gentios que fazem uma adesão ao evangelho e a atitude de Jesus é uma representação da dificuldade dos judeu-cristãos de aceitarem o ingresso de gentios na comunidade no final do primeiro século. Jesus, ao ser “superado” numa réplica pela mulher, corrige as posturas excludentes presentes na comunidade cristã posterior à sua ressurreição. Uma hermenêutica de gênero mostra que o conteúdo metafórico utilizado não retrata apenas a participação de gentios nas primeiras comunidades cristãs, como também evidencia a atuação feminina neste contexto.

A passagem sobre a mulher siro-fenícia denuncia relações de poder e o patriarcalismo vivenciados pelas mulheres dentro das primeiras comunidades cristãs. O poder persuasivo e a capacidade argumentativa da mulher siro-fenícia, prática não permitida naquele contexto sociocultural, mostram que a liderança das mulheres e a consciência de seus argumentos ficaram guardadas na memória histórica das primeiras comunidades.

REFERÊNCIAS

Bíblia de Jerusalém. São Paulo: Paulus, 2006.

BURKILL, T. A. The Historical Development of the Story of the Syrophenician Woman (Mark VII: 24-31). **Novum Testamentum.** Leiden, v. 9, n. 3, p. 161-177, jul. 1967.

DONAHUE, John R.; HARRINGTON, Daniel J. **The Gospel of Mark.** Collegeville: Liturgical Press, 2002. Sacra Pagina, 2.

LOADER, William. Challenged at the Boundaries: a conservative Jesus in Mark's tradition. **Journal for the Study of the New Testament.** Manchester, v. 19, n. 63, p. 45–61, jan. 1997.

REIMER RICHTER, Ivone. Patriarcado e Economia política. O jeito romano de organizar a casa. In: REIMER RICHTER, Ivoni (org.). **Economia no Mundo Bíblico: enfoques sociais, históricos e teológicos.** São Leopoldo: CEBI; Sinodal, 2006, p. 72-97.

REIMER RICHTER, Ivoni (org.). Em Memória Delas! textos e interpretações na (re)construção de cristianismos originários. **Estudos Teológicos.** São Leopoldo, v. 50, n. 1 p. 41-53, jan. 2010.

REIMER, I. R.; SOUZA, C. B. de. As mulheres: modelo de seguimento no movimento de Jesus e na Igreja. **Revista de Teologia e Ciências da Religião da UNICAP.** Recife, v. 2, n. 1, p. 207–216, dez. 2012.

RHOADS, David. Jesus and the Syrophenician Woman in Mark: A Narrative-Critical Study. **Journal of the American Academy of Religion.** Oxford, vol. 62, n. 2, p. 343-375, Summer 1994.

TEZZA, Maristela. **Memórias de Mulheres, Conflitos Adormecidos.** Dissertação de Mestrado. Programa de Pós-Graduação em Ciências da Religião da Universidade Católica de Goiás: Goiânia, 2006.

ÍNDICE REMISSIVO

B

Bíblia 15, 16, 19, 21, 22, 23, 24, 25, 28, 29, 55, 56, 58, 61, 62, 69, 93, 106, 107, 108, 109, 115, 132

C

Ciganos 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14

Cristianismo 16, 17, 25, 26, 28, 51, 55, 63, 64, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134

D

Direitos 1, 5, 7, 8, 11, 20, 22, 23, 24, 29, 73, 75, 77, 78, 84, 85, 88, 92, 95, 97

Diversidade religiosa 23, 81, 82, 84, 86, 87

E

Educação 15, 27, 38, 39, 49, 51, 70, 71, 72, 74, 75, 76, 78, 79, 80, 83, 135, 136

Emmanuel Mounier 70, 71, 72, 73, 78, 79, 80

G

Grupos terapêuticos 81, 82, 84, 85, 86, 87

H

Hermenêutica de gênero 63, 64, 67, 68, 69

História do espiritismo 38

História do livro espírita 38

I

Igrejas neopentecostais 15, 16, 25, 26, 27, 28, 29

Imprensa Espírita 38, 40

J

Jesus Cristo 15, 16, 17, 20, 22, 23, 24, 26, 27, 29, 33, 52

Judaísmo 16, 23, 65, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 133, 134

L

Laicidade a brasileira 89

Legitimidade do poder 106, 107, 109, 110, 111, 113, 114, 115

M

Ministério 8, 10, 17, 21, 24, 51, 58, 62, 65, 95, 99, 103

P

Patriarcado 63, 69

Personalismo 70, 71, 72, 73, 79

Poder midiático 89

Política 1, 2, 4, 10, 11, 14, 15, 24, 25, 28, 69, 72, 89, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 100, 101, 104, 113, 116, 123, 134

Protocristianismo 119, 120, 121, 127, 129, 130, 133, 134

R

Relacionamento 51, 52, 56, 58, 60

Religião 1, 2, 3, 4, 5, 9, 12, 13, 16, 17, 18, 23, 24, 26, 29, 30, 31, 50, 62, 69, 73, 80, 81, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 93, 95, 96, 101, 103, 104, 116, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 135, 136

Religião e política 89, 93, 104

Representação 1, 2, 3, 11, 13, 69, 81, 96, 109, 122, 124, 135

S

Santidade 30, 35, 36

Separação 84, 90, 91, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 131

Soberania 106, 107, 109, 110, 111, 112, 113, 114

T

Teologia 29, 51, 52, 53, 55, 57, 60, 61, 62, 69, 70, 115, 116, 120, 126, 131, 132, 134, 135, 136

Tradições 3, 78, 91, 107, 113, 119, 120, 121, 122, 124, 125, 126, 127, 133

TEOLOGIA,

POLÍTICA &

RELIGIÃO

2



www.atenaeditora.com.br



contato@atenaeditora.com.br



@atenaeditora



www.facebook.com/atenaeditora.com.br

Matthew is called.

Sr. MATTHEW, 9.

Jairus' daughter raised.

Anno DOMINI 31.
said within themselves, This man blasphemeth.

4 And Jesus knowing their thoughts said, Wherefore think ye evil in your hearts?

5 For whether is easier, to say, Thy sins be forgiven thee; or to say, Arise, and walk?

6 But that ye may know that the Son of man hath power on earth to forgive sins, (then saith he to the sick of the palsy,) Arise, take up thy bed, and go into thine house.

7 And he arose, and departed to his house.

8 But when the multitudes saw it, they marvelled, and glorified God, which had given such power unto men.

9 ¶ And as Jesus passed forth from thence, he saw a man, named Matthew, sitting at the receipt of customs; and he saith unto him, Follow me. And he arose, and followed him.

10 ¶ And it came to pass, as Jesus sat in the house,

30 ¶ And, behold, a woman, which was diseased with an issue of blood twelve years, came behind him, and touched the hem of his garment:

31 For she said within herself, If I may but touch his garment, I shall be whole.

32 But Jesus turned him about, and when he saw her, he said, Daughter, be of good comfort; thy faith hath made thee whole. And the woman was made whole from that hour.

22 And when Jesus came into the ruler's house, and saw the minstrels and the people making a noise,

24 He said unto them, Give place; for the maid is not dead, but sleepeth. And they laughed him to scorn.

25 But when the people were put forth, he went in, and took her by the hand, and the maid arose.

30 And ¶ the fame hereof went

Anno DOMINI 31.

31.
31.
31.

31.
31.
31.

31.
31.
31.

31.
31.
31.

31.
31.
31.

31.
31.
31.

31.
31.
31.

Christ smiteth out

Sr. MATTHEW, 10.

his twelve apostles.

Anno DOMINI 31.

31.
31.
31.

31.
31.
31.

31.
31.
31.

31.
31.
31.

31.
31.
31.

31.
31.
31.

31.
31.
31.

CHAPTER 10.

1 Christ smiteth out his twelve apostles, calling them with power to do miracles, spitteth their charge, teacheth them, how to forbear their persecutions;

2 and promitteth a blessing to those that receive them.

AND ¶ when he had called unto him his twelve disciples, he gave them power to resist unclean spirits, to cast them out, and to heal all manner of sickness, and all manner of disease.

3 Now the names of the twelve apostles are these: The first, Simon, who is called Peter, and Andrew his brother; James the son of Zebedee, and John his brother;

3 Philip, and Bartholomew; Thomas, and Matthew the publican; James the son of Alphaeus, and Lebbaeus, whose surname was Judas;

4 Simon the Canaanite, and Judas Iscariot, who also betrayed him.

5 These twelve Jesus sent forth, and commanded them, saying, Go ye into all the world, and preach the

gospel: for ¶ it shall be given you in that same hour what ye shall speak.

20 ¶ For it is not ye that speak, but the Spirit of your Father which speaketh in you.

21 ¶ And the brother shall deliver up the brother to death, and the father the child; and the children shall rise up against their parents, and cause them to be put to death.

22 And ye shall be hated of all men for my name's sake: but he that endureth to the end shall be saved.

23 But ¶ when they persecute you in this city, flee ye into another: for in this city, they will kill your body, but they cannot kill your soul.

24 ¶ The disciple is not above his master, nor the servant above his lord.

25 ¶ It is enough for the disciple that he be as his master, and the servant as his lord. If ¶ they have called the master of the house ¶ Beelzebub, how much more shall they call them

Anno DOMINI 31.

31.
31.
31.

31.
31.
31.

31.
31.
31.

31.
31.
31.

31.
31.
31.

31.
31.
31.

31.
31.
31.

TEOLOGIA,

POLÍTICA
&

RELIGIÃO

2

- 🌐 www.atenaeditora.com.br
- ✉ contato@atenaeditora.com.br
- 📷 @atenaeditora
- 📘 www.facebook.com/atenaeditora.com.br

Matthew is called. Sr. MATTHEW, 9. *Jairus' daughter raised.*

Anno DOMINI 21.
 1 And Jesus said within themselves, This man blasphemeth.
 2 And Jesus knowing their thoughts said, Wherefore think ye evil in your hearts?
 3 For whether is easier, to say, Thy sins be forgiven thee; or to say, Arise, and walk?
 4 But that ye may know that the Son of man hath power on earth to forgive sins, (then saith he to the sick of the palsy,) Arise, take up thy bed, and go into thine house.
 5 And he arose, and departed to his house.
 6 But when the multitudes saw it, they marvelled, and glorified God, which had given such power unto men.
 7 And as Jesus passed forth from thence, he saw a man, named Matthew, sitting at the receipt of customs; and he saith unto him, Follow me. And he arose, and followed him.
 8 And it came to pass, as Jesus sat, a certain man of the name Jairus came, and kneeling down at Jesus' feet, besought him, saying, My daughter is dead; but touch my hand, and she shall live.
 9 And Jesus went forth with him, and the people followed him, thronging about him.
 10 And he came to the house of the ruler of the synagogue, and saw the minstrels that made a noise, and the people that wept and wailed sorely.
 11 And Jesus said unto them, Give place; for the maid is not dead, but sleepeth. And they laughed at him.
 12 But when he was come thither, he said unto the ruler of the synagogue, Fear not; only believe, and she shall live.
 13 And he touched her hand, and she arose.
 14 And the fame hereof went abroad throughout all that country.

his twelve apostles.

Christ smeth out Sr. MATTHEW, 10.

CHAPTER 10.
 1 Christ smeth out his twelve apostles, calling them with power to do miracles, spitteth their charges, teacheth them, prayeth for them against persecutions; 20 and promiseth a blessing to those that receive them.

AND when he had called unto him his twelve disciples, he gave them power to resist unclean spirits, to cast them out, and to heal all manner of sickness and all manner of disease.
 2 Now the names of the twelve apostles are these: The first, Simon, who is called Peter; and Andrew his brother; James the son of Zebedee, and John his brother;
 3 Philip, and Bartholomew; Thomas, and Matthew the publican; James the son of Alphaeus, and Lebbaeus, whose surname was Thaddeus;
 4 Simon the Cananite, and Judas Iscariot, who also betrayed him.
 5 These twelve Jesus sent forth, and commanded them, saying, Go ye into all the world, and preach the gospel to every creature.
 6 Whosoever shall receive you, he shall receive me, and him that receiveth me, he receiveth me that sent him.
 7 Whosoever shall give to drink unto one of these my brethren, when he shall be thirsty, but shall not give unto me that sent him, he shall give offence unto his father which is in heaven.
 8 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 9 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 10 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 11 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 12 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 13 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 14 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 15 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 16 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 17 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 18 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 19 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 20 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 21 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 22 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 23 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 24 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 25 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 26 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 27 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 28 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 29 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 30 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 31 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 32 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 33 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 34 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 35 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 36 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 37 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 38 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 39 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 40 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 41 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 42 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 43 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 44 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 45 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 46 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 47 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 48 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 49 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 50 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 51 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 52 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 53 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 54 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 55 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 56 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 57 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 58 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 59 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 60 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 61 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 62 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 63 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 64 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 65 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 66 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 67 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 68 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 69 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 70 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 71 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 72 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 73 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 74 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 75 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 76 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 77 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 78 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 79 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 80 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 81 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 82 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 83 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 84 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 85 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 86 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 87 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 88 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 89 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 90 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 91 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 92 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 93 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 94 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 95 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 96 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 97 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 98 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 99 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.
 100 Whosoever shall receive one of these my brethren, which are these twelve, he shall receive me, and him that sent me.